



I Copa Centroamericana y del
Caribe 2022
9 -10 abril 2022
Lago Ilopango, El Salvador
Boletín No. 1

Organising Committee:
El Salvador National Rowing Federation
Address: 4a Calle Pte. Entre 47 y 49 Ave.
Sur Costado Norte Estadio Magico
Gonzalez Tel: +503 7210 5720
General Coordinator: Yuri Calderón
yuri_calderon@hotmail.com

INFORMACION PARA INSCRIPCION - IMPORTANTE

Para garantizar que la información para la regata está clara, le pedimos se mantenga en contacto con el Comité Organizador (CO) y con World Rowing.

Yuri Calderón, yuri_calderon@hotmail.com, +50372105720

Paolo Matana, paolo.mattana@worldrowing.com, +41762440936

Oswaldo Borchi osvaldaborchi@hotmail.com +598 94896026

Rubén Scarpati rubenpioica@yahoo.com.ar +598 99630660

Por favor enviar correo electrónico al CO y World Rowing (contactos arriba) con la siguiente información:

- Candidatura para apoyo de desarrollo (válida para 3 participantes, un atleta hombre, una atleta mujer y un entrenador/a).
- Formulario de Inscripción debidamente completo con todos los remeros/as y entrenadores.
- Información de llegada y salida para recogida en aeropuerto/estación de autobús.
- Información respecto de las necesidades del equipo para reserva de alojamiento.

Importante a partir de este momento: Por favor chequear los documentos de identidad / pasaporte de los participantes y su casilla de correo regularmente hasta que las reservas hayan sido efectuadas.

Los formularios de aplicación deben ser enviados a World Rowing y al CO hasta 5 de marzo de 2022.

INFORMACIÓN DE VISAS

Si necesita un visado para entrar en El Salvador por favor envíe una solicitud de una carta de invitación a yuri_calderon@hotmail.com

** Por favor, póngase en contacto con la Embajada de El Salvador para obtener información sobre la documentación que pueda necesitar para entrar en el país y ser capaz de enviar los formularios de solicitud para el comité organizador.

Tenga en cuenta que el proceso de emisión de Visa puede demorar varias semanas, por lo que debe solicitarlo lo más temprano posible.

I COPA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE ILOPANGO 2022 - EL SALVADOR

Llegada:	6 de abril de 2022
Inicio de entrenamiento	7 de abril de 2022
Fecha de regatas	9 y 10 de abril de 2022
Partida	11 de abril de 2022

NOTE: Por favor registre sus entradas para la Copa Centroamericana y del Caribe 2022 usando el formulario de inscripciones para el evento.

SEGURIDAD Y SALUD DE LOS ATLETAS

La habilidad de nadar y mantenerse a flote es fundamental para los participantes en deportes acuáticos, como es el remo.

El riesgo de darse vuelta o caer al agua en un bote de remo puede ser peligroso si los atletas no son capaces de mantenerse a flote, y los entrenadores/as necesitan estar preparados.

Con respeto a la regla 14 del Libro de Reglas de World Rowing (Safety and Health of Rowers - Seguridad Y Salud De Los Atletas), todos los remeros que compitan en regatas internacionales World Rowing tienen que ser capaz de nadar 50 m y mantener la cabeza fuera del agua sin ayuda durante tres minutos. Es la responsabilidad de cada federación nacional asegurar y certificar que los remeros pueden cumplir con estos estándares mínimos y ser capaz de proporcionar evidencia de ello si así lo solicita World Rowing.



I Copa Centroamericana y del
Caribe 2022
9 -10 abril 2022
Lago Ilopango, El Salvador
Boletín No. 1

Organising Committee:
El Salvador National Rowing Federation
Address: 4a Calle Pte. Entre 47 y 49 Ave.
Sur Costado Norte Estadio Magico
Gonzalez Tel: +503 7210 5720
General Coordinator: Yuri Calderón
yuri_calderon@hotmail.com

Por lo tanto, antes de asistir a la Copa Centroamericana y del Caribe de Remo, todos los oficiales de las federaciones nacionales de remo deben verificar el cumplimiento de los atletas con la regla 14. Igualmente, todos los remeros/as a menos que se trate de atletas que se conoce con seguridad ya tendrán hecho el simulacro de voltearse, necesitan haber completado un ejercicio de simulacro de voltearse con recuperación en seguridad.

Test de natación y simulacros de voltearse deberán efectuarse en piscinas con al menos la presencia de dos salvavidas. World Rowing recomienda que contacten vuestra federación nacional de natación y puedan pedir una orientación, si es necesario. Test de natación nunca deben ser conducidos en aguas abiertas. Se pide a cada federación nacional que pueda certificar la habilidad para nadar para cada remero/a presentado para participar en un campo de entrenamiento o actividad de World Rowing.

Se recomienda que miembros de la federación lean cuidadosamente las orientaciones de la federación inglesa sobre competencias de natación que se encuentran en la sección 3.6 de RowSafe, disponible en el enlace abajo:

<https://www.britishrowing.org/wp-content/uploads/2018/10/Row-Safe-April-2018.pdf>

Por favor reconozca que todos los atletas participantes deben tener su examen de salud pre-competencia bajo el libro de reglas de World Rowing, reglamento 14 - Seguridad Y Salud De Los Atletas.

Si uno de vuestros/as atletas es un peso ligero, por favor lea el protocolo para atletas pesos ligeros bajo la parte 2, sección 5, Regla 22 del libro de Reglas de World Rowing.

Información de Clasificación y Reglamento World Rowing:

<https://worldrowing.com/technical/rules/2021-rule-book/>

SEGURO

El seguro médico de accidentes es obligatorio y es responsabilidad de cada Federación para toda la delegación. Todos los participantes deben tener un seguro de viaje internacional con cobertura de atención médica para COVID-19. Los equipos son responsables de proporcionar esta cobertura de viaje a cada uno de los miembros de su equipo antes del embarque y debe enviar el comprobante en el momento de la confirmación de la reserva o a más tardar el día 5 de marzo a los organizadores. No se permitirá la entrada a los participantes sin un seguro de viaje válido.

ACREDITACIÓN / REGISTRO DE TRIPULACIONES

Los miembros de la tripulación y los oficiales de equipo recibirán su acreditación en el mostrador de inscripción. Los gerentes de equipo deberán llevar una identificación con foto (pasaporte o tarjeta de identificación internacional) de todos los miembros de la tripulación para recoger la acreditación de sus atletas. Todos los competidores deben llevar consigo su acreditación durante todo el evento.

PISTA DE REGATA Y HORARIOS

La pista de regata, los horarios de apertura y el programa de capacitación se publicarán en el Boletín No. 2.

REGLAS DE COMPETENCIA

Las regatas se llevarán a cabo de acuerdo con las Reglas de World Rowing
[Libro de reglas de World Rowing 2021 - ES - World Rowing](#)

RESPONSABILIDAD CIVIL

Los participantes son únicos responsables de su material y personas. El Comité Organizador no es responsable de los daños y perjuicios que pudiesen ocurrir en El Salvador.

Cada Federación Nacional se asegurará de contar con una cobertura de seguro adecuada para cada uno de sus remeros y oficiales de equipo acompañantes (incluidos los delegados) durante al menos la duración del evento y el período de viaje hacia y desde. Nos referimos a la Regla 15 de libro de reglas World Rowing, para "cobertura de seguro adecuada y apropiada".

FORMULARIO DE COMPROMISO

Los remeros sólo podrán competir en la Copa Centroamericana y del Caribe si han presentado el formulario de compromiso firmado. Cada oficial de equipo debe haber presentado el formulario de compromiso antes de que se emita la acreditación.

COVID 19 Y PROTOCOLOS A SEGUIR

Covid-19 Protection Plan/Plan de protección

Lea atentamente y cumpla con el Plan de protección COVID-19, y los Formularios de participación.

TRANSPORTE

Servicio de transporte

El traslado desde el Aeropuerto internacional Óscar Arnulfo Romero en El Salvador hacia las instalaciones en el Hotel Morrison Escalón donde se alojarán los participantes, será provista por el Comité Organizador y cubierta por World Rowing para los 3 (tres) participantes de la Copa, aprobados por su respectiva Federación Nacional.

Un servicio gratuito de transporte se ofrecerá entre las instalaciones y pista de entrenamiento durante el período del Entrenamiento y competencia. La distancia entre ambas es de 45 minutos aproximadamente.

Participantes adicionales deberán costear los costes de transporte local (USD\$ 40 por persona) bajo la coordinación del Comité Organizador.

ALOJAMIENTO

El Comité Organizador propone el Lago Ilopango, El Salvador, como el lugar oficial para la Copa. El costo con comidas incluidas es de \$40. (USD\$40 por persona/por día, en habitación doble, triple o cuádruple, incluye desayuno almuerzo y cena en el Hotel de alojamiento, cubierto por World Rowing para un máximo de 3 (tres) participantes aprobados por su respectiva Federación Nacional (uno o dos atletas, un hombre y / o una mujer y un/a entrenador/a).

Todos los participantes de la Copa, serán alojados en el Hotel Morrison Escalón, calle nueva 1, número 3889, San Salvador.

Participantes adicionales deben solicitar al Comité Organizador sus necesidades de alojamiento y realizar el pago directamente al Comité Organizador antes del check-in.

Todas las cotizaciones son en dólares americanos al tipo de cambio de abril de 2022.

BOTES Y EQUIPAMIENTO (Hoja de reservas de botes a enviar)

Para participantes confirmados por su Federación Nacional para el campo de entrenamiento el material será sin cargo. La información respecto a las necesidades de material deberá ser notificada al Comité Organizador hasta el 5 de marzo de 2022. Se recomienda encarecidamente a cada equipo que traiga sus propios remos, ya que deben pintarse en ambos lados con los colores de las respectivas federaciones, y los países vecinos deberán trasladar sus propios botes en la medida de lo posible.

Todos los barcos y otros equipamientos deben cumplir con las reglas de la World Rowing.

CURSO DE ENTRENADORES DE REMO NIVEL 1

Fecha de inicio virtual	1 y 2 de abril de 2022
Fecha inicio presencial	7 de abril de 2022
Fecha de clausura del curso	10 de abril de 2022

El curso para entrenadores de Remo nivel 1, para un mejor aprovechamiento de los contenidos se realizará de forma virtual los días 1 y 2 de abril de 2022, y de forma presencial durante la Copa desde el día 7 al 10 de abril de 2022, por lo que se proporcionará en un siguiente boletín, toda la información específica del curso y requerimientos de los entrenadores participantes.

CONDICIONES CLIMATOLÓGICAS

El promedio de las condiciones climatológicas en El Salvador, para el mes de abril, es el siguiente:

